

GE_GERICHTE ACJC/1054/2017 vom 11. September 2017

GE Cour de justice, 2017-09-11, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ACJC_1054_2017

FR: GE_GERICHTE ACJC/1054/2017 du 11 septembre 2017

IT: GE_GERICHTE ACJC/1054/2017 del 11 settembre 2017

Erwägungen

E. 1

1.1.1 L'appel est recevable contre les jugements de mesures protectrices de l'union conjugale, qui doivent être considérés comme des décisions provisionnelles au sens de l'art. 308 al. 1 let. b CPC (arrêt du Tribunal fédéral 5A_861/2011 du 10 janvier 2012), dans les causes non patrimoniales ou dont la valeur litigieuse au dernier état des conclusions devant l'autorité inférieure est supérieure à 10'000 fr. (art. 308 al. 2 CPC). Les jugements de mesures protectrices étant régis par la procédure sommaire, le délai d'introduction de l'appel est de dix jours (art. 271 let. a et 314 al. 1 CPC). 1.1.2 La qualité pour agir en paiement de contributions d'entretien appartient à l'enfant (art. 279 al. 1 CC). Lorsqu'un enfant devient majeur en cours de procédure, la faculté d'agir du parent qui détenait l'autorité parentale (art. 304 CC) perdue au-delà de la majorité de l'enfant, pour autant que ce dernier approuve les prétentions réclamées (ATF 129 III 55 consid. 3.1.5; arrêt du Tribunal fédéral 5A_874/2014 du 8 mai 2015 consid. 1.2). Cette approbation peut se faire implicitement par la cession des droits de l'enfant au parent agissant pour lui (arrêt du Tribunal fédéral 5A_186/2012 du 28 juin 2012 consid. 1.2).

E. 1.2

En l'espèce, D_____ est devenue majeure en cours de procédure de première instance et a cédé à sa mère les prétentions d'entretien dont elle disposait à l'encontre de son père, approuvant ainsi implicitement les conclusions déposées par celle-ci. L'appelante dispose dès lors de la qualité pour agir. Pour le surplus, l'appel a été introduit en temps utile (art. 145 al. 2 let. b et 314 al. 1 CPC), selon la forme prescrite par la loi (art. 130, 131 et 311 al. 1 CPC) et porte sur des conclusions dont la valeur litigieuse, capitalisée selon l'art. 92 al. 2 CPC, est supérieure à 10'000 fr.

- 9/23 -

C/12319/2016 Il est donc recevable.

E. 2

La Cour revoit la cause en fait et en droit avec un plein pouvoir d'examen (art. 310 CPC). Dès lors que la procédure sommaire est applicable, la cognition du juge est limitée à la simple vraisemblance des faits et à un examen sommaire du droit (arrêts du Tribunal fédéral 5A_812/2015 du 6 septembre 2016 consid. 5.2; 5A_937/2014 du 26 mai 2015 consid. 6.2.2). Dans la mesure où le litige porte sur la contribution d'entretien due à un enfant devenu majeur en cours de procédure, les maximes inquisitoire illimitée et d'office régissent la procédure et s'appliquent à tous les stades de celle-ci (art. 55 al. 2, 58 al. 2 et 296 CPC ; ATF 137 III 617 consid. 4.5.2 et les références citées; ACJC/1738/2016 du 21 décembre 2016 consid. 2 ; ACJC/537/2015 du 8 mai 2015 consid. 1.2.2). La Cour n'est par conséquent pas liée par les conclusions des parties dans ce cadre (art. 296 al. 3 CPC).

E. 3

Les parties ont toutes deux produit des pièces nouvelles en appel relatives à leur situation financière et à celle des enfants. L'intimé allègue en outre, pour la première fois en appel, recevoir une aide financière de sa mère à hauteur de 1'300 fr. par mois.

E. 3.1

Selon l'art. 317 al. 1 CPC, les faits et les moyens de preuve nouveaux ne sont pris en considération en appel que s'ils sont invoqués ou produits sans retard (let. a) et s'ils ne pouvaient pas être invoqués ou produits devant la première instance bien que la partie qui s'en prévaut ait fait preuve de diligence (let. b). Dans les causes de droit matrimonial concernant les enfants mineurs, où les maximes d'office et inquisitoire illimitée s'appliquent, la Cour de céans admet tous les novas (ACJC/556/2017 du 12 mai 2017 consid. 1.4 ; ACJC/1742/2016 du 21 décembre 2016 consid. 1.3; ACJC/244/2015 du 6 mars 2015 consid. 3.1; TREZZINI, Commentario al Codice di diritto processuale civile svizzero (CPC), 2011, p. 1394; TAPPY, Les voies de droit du nouveau Code de procédure civile, in JT 2010 III p. 115 ss, 139).

E. 3.2

En l'espèce, les pièces nouvelles produites et l'allégation de l'intimé ont trait à la situation financière des parties et/ou de leurs enfants, de sorte qu'elles peuvent exercer une influence sur la contribution d'entretien à fixer pour l'enfant mineure devenue majeure. Ces pièces et cette allégation sont ainsi recevables.

E. 4

L'appelante remet en cause le montant de la contribution d'entretien fixée par le Tribunal.

4.1.1 En cas de suspension de la vie commune, le juge fixe la contribution pécuniaire à verser par l'une des parties à l'autre (art. 176 al. 1 ch. 1 CC) et ordonne

- 10/23 -

C/12319/2016 les mesures nécessaires pour les enfants mineurs d'après les dispositions sur les effets de la filiation (art. 176 al. 3 CC). A la requête d'un époux, le juge ordonne les modifications commandées par les faits nouveaux et lève les mesures prises lorsque les causes qui les ont déterminées n'existent plus (art. 179 al. 1 CC).

4.1.2 Selon l'art. 276 CC, l'entretien est assuré par les soins, l'éducation et des prestations pécuniaires (al. 1). Les père et mère contribuent ensemble, chacun selon ses facultés, à l'entretien convenable de l'enfant et assument en particulier les frais de sa prise en charge, de son éducation, de sa formation et des mesures prises pour le protéger (al. 2). L'obligation d'entretien des père et mère dure jusqu'à la majorité de l'enfant (art. 277 al. 1 CC). Si, à sa majorité, l'enfant n'a pas encore de formation appropriée, les père et mère doivent, dans la mesure où les circonstances permettent de l'exiger d'eux, subvenir à son entretien jusqu'à ce qu'il ait acquis cette formation, pour autant qu'elle soit achevée dans les délais normaux (art. 277 al. 2 CC). Le dispositif du jugement doit énoncer que les contributions d'entretien seront payées en mains de l'enfant dès son accès à la majorité (ATF 129 III 55 consid. 3.1.5; arrêt du Tribunal fédéral 5A_874/2014 du 8 mai 2015 consid. 1.2). L'art. 285 CC prévoit que la contribution d'entretien doit correspondre aux besoins de l'enfant ainsi qu'à la situation et aux ressources de ses père et mère; il est tenu compte de la fortune et des revenus de l'enfant (al. 1). La contribution d'entretien sert aussi à garantir la prise en charge de l'enfant par les parents et les tiers (al. 2). La loi ne prescrit pas de méthode de calcul

particulière pour arrêter la contribution d'entretien (ATF 140 III 337 consid. 4.2.2; 128 III 411 consid. 3.2.2; arrêt du Tribunal fédéral 5A_666/2016 du 25 avril 2017 consid. 3.3.1). Sa fixation relève de l'appréciation du juge, qui jouit d'un large pouvoir d'appréciation (art. 4 CC; ATF 128 III 161 consid. 2c/aa; arrêt du Tribunal fédéral 5A_666/2016 précité consid. 3.3.1). Pour calculer les besoins des parties, il convient de prendre comme point de départ le minimum vital au sens du droit des poursuites. Seules les charges effectives, dont le débirentier s'acquitte réellement, doivent être prises en compte (ATF 121 III 20 consid. 3a et les arrêts cités; arrêt du Tribunal fédéral 5A_565/2016 du 16 février 2017 consid. 4.2.2). Plus la situation financière des parties est serrée, moins le juge devra s'écarter des principes développés pour la détermination du minimum vital au sens de l'art. 93 LP. En cas de situation économique favorable, il est en revanche admissible de tenir compte d'autres dépenses effectives, non strictement nécessaires, soit d'un minimum vital élargi

- 11/23 -

C/12319/2016 (ATF 140 III 337 consid. 4.2.3; arrêt du Tribunal fédéral 5A_329/2016 du

E. 6

décembre 2016 consid. 4.1). Parmi les dépenses comprises dans ce minimum vital élargi figurent notamment les charges fiscales courantes (ATF 140 III 337 consid. 4.2.3; arrêt du Tribunal fédéral 5A_329/2016 précité consid. 4.2.1), les primes d'assurance-maladie complémentaire, le remboursement des dettes contractées pendant la vie commune pour le bénéficiaire de la famille, ou décidées en commun, ou dont les époux sont débiteurs solidaires (BASTONS BULLETTI, L'entretien après divorce: méthodes de calcul, montant, durée et limites, in : SJ 2007 II 77, p. 90 et 102) et les redevances de leasing d'un véhicule qui a la qualité d'objet de stricte nécessité (ATF 140 III 337 consid. 5.2). Le minimum vital du parent débirentier doit dans tous les cas être préservé (ATF 140 III 337 consid. 4.3; 135 III 66 consid. 2; arrêt du Tribunal fédéral 5A_103/2017 du 11 mai 2017 consid. 3.3.4.2) et, sous cet angle, le parent appelé à subvenir à l'entretien d'un enfant majeur ne peut en principe y être contraint que lorsque cette contribution n'entame pas son minimum vital élargi augmenté de 20% (ATF 132 III 209 consid. 2.3; 127 I 202 consid. 3e; ATF 118 II 97 consid. 4b/aa; arrêt du Tribunal fédéral 5A_785/2010 du 30 juin 2011 consid. 4.1), la majoration de 20% ne s'appliquant qu'à la seule base mensuelle et non aux autres postes du minimum vital (arrêt du Tribunal fédéral 5A_785/2010 précité consid. 4.1). La communauté de vie formée par une personne vivant avec un enfant majeur ne constitue pas une communauté domestique durable telle que le mariage ou le concubinage, de sorte que le montant de base applicable à une personne vivant dans une telle communauté n'entre pas en considération. Il convient en revanche de tenir compte d'une participation de cet enfant majeur aux frais de logement. Cette participation doit être estimée de manière équitable, compte tenu des possibilités financières du majeur. La jurisprudence a notamment considéré qu'aucune participation au loyer ne devait être retenue pour un enfant majeur devant s'entretenir seul avec un salaire de 1'000 fr. (arrêts du Tribunal fédéral 5A_41/2008 du 13 novembre 2008 consid. 7.2 et 5C.45/2006 du 15 mars 2006 consid. 3.6; BASTONS BULLETTI, op. cit., p. 88). Dans la mesure où les prestations pour l'entretien des enfants intègrent une participation aux frais de logement, le coût de celui-ci doit être réparti entre le parent gardien et les enfants (arrêts du Tribunal fédéral 5A_991/2014 du 27 mai 2015 consid. 4. 2; 5A_464/2012 du 30 novembre 2012 consid. 4.6.3). Pour ce faire, il est possible de prendre en considération 20% du loyer raisonnable pour un enfant et 30% pour deux enfants (BASTONS BULLETTI, op. cit., p. 85 et 102 et les notes de bas de page). La

formation au sein d'un établissement scolaire privé ne peut être imposée aux parents que si, en raison des circonstances, la formation appropriée ne peut pas

- 12/23 -

C/12319/2016 être assurée dans un établissement public et que les ressources économiques des parents sont suffisantes (VEZ, in Commentaire romand, CC I, 2010, n. 8 ad art. 302 CC; SCHWENZER/COTTIER, in Basler Kommentar, Zivilgesetzbuch I, 2014, n. 9 ad art. 302 CC). Il convient de traiter sur un pied d'égalité tous les enfants créditeurs d'un père ou d'une mère tant sur le plan de leurs besoins objectifs que sur le plan financier. Ainsi, des contributions d'entretien inégales ne sont pas exclues d'emblée, mais nécessitent une justification particulière. Le solde du débiteur, s'il existe, doit ensuite être partagé entre les enfants dans le respect du principe de l'égalité de traitement, en tenant compte de leurs besoins et de la capacité de gain de l'autre parent (ATF 137 III 59 consid. 4.2.1 et 4.2.3; arrêts du Tribunal fédéral 5A_679/2011 du 10 avril 2012 consid. 9; 5A_352/2010 du 29 octobre 2010 consid. 6.2.1). 4.1.3 Lors de la fixation de la contribution à l'entretien, le juge doit en principe tenir compte des revenus effectifs. Il peut toutefois imputer à un époux - y compris le créancier de l'entretien (ATF 127 III 136 consid. 2c) - un revenu hypothétique, pour autant qu'il puisse gagner plus que son revenu effectif en faisant preuve de bonne volonté et en accomplissant l'effort que l'on peut raisonnablement exiger de lui. Le juge doit ainsi examiner successivement s'il peut être raisonnablement exigé de cette personne qu'elle exerce une activité lucrative ou augmente celle-ci, au vu de ses qualifications professionnelles, son âge, son état de santé et la situation du marché du travail, en précisant le type d'activité professionnelle que cette personne peut raisonnablement devoir accomplir, puis si la personne a la possibilité effective d'exercer l'activité ainsi déterminée et quel revenu elle peut en obtenir, compte tenu des circonstances subjectives retenues, ainsi que du marché du travail (arrêt du Tribunal fédéral 5A_584/2016 du 14 février 2017 consid. 5.1). L'aide sociale, dès lors qu'elle est subsidiaire aux contributions du droit de la famille, ne constitue pas un revenu à retenir dans le calcul du minimum vital (arrêts du Tribunal fédéral 5A_158/2010 du 25 mars 2010 consid. 3.2; 5A_170/2007 du 27 juin 2007 consid. 4, in FamPra.ch 2007 p. 895 et les références citées; BASTONS BULLETTI, op. cit., p. 81). 4.1.4 De jurisprudence constante, la décision de modification des mesures protectrices ou provisoires ne déploie en principe ses effets que pour le futur, l'ancienne réglementation restant valable jusqu'à l'entrée en force formelle du nouveau prononcé. En matière de contributions d'entretien, la modification peut aussi prendre effet - au plus tôt - au moment du dépôt de la requête (ou à une date ultérieure), l'octroi d'un tel effet rétroactif relevant toutefois de l'appréciation du juge (arrêt du Tribunal fédéral 5A_831/2016 du 21 mars 2017 consid. 4.3.1;

- 13/23 -

C/12319/2016 5A_501/2015 du 12 janvier 2016 consid. 4.1; 5A_274/2015 du 25 août 2015 consid. 4.3.1). 4.2.1 En l'espèce, les parties n'ont, à juste titre, pas contesté que les circonstances se sont modifiées de manière notable et durable, dès lors que D_____ est partie vivre chez sa mère et suit désormais une formation professionnelle dans une école privée coûteuse. C'est donc à bon droit que le Tribunal est entré en matière sur la requête de nouvelles mesures protectrices de l'union conjugale. 4.2.2 Au vu de la situation financière des parties, il y a lieu d'appliquer la méthode dite du "minimum vital" afin de calculer la contribution d'entretien due par l'intimé. Les revenus et les charges pertinents des parties, ainsi que celles de leurs enfants, seront dès lors établies comme suit : 4.2.3 L'intimé a perçu

un salaire mensuel net de 7'578 fr. jusqu'au 31 décembre 2016. Depuis le 1er janvier 2017, celui-ci s'élève à 7'698 fr. 15 ($[7'106 \text{ fr.} \times 13] \div 12$). Il ne sera pas tenu compte des 1'300 fr. versés mensuellement par sa mère depuis mai 2015, soit près de deux ans après la fin de la vie commune, dès lors que l'on ignore si celle-ci dispose d'une fortune ou de revenus suffisants lui permettant de continuer à verser cette somme régulièrement, qu'elle n'a aucune obligation d'aider l'intimé et que ses versements peuvent ainsi cesser à tout moment. L'appelante ne soutient d'ailleurs pas que ces montants doivent être comptabilisés comme des revenus. Les studios dont l'intimé est propriétaire en Tunisie ne seront également pas pris en considération, dès lors qu'ils ne lui procurent vraisemblablement aucun revenu. Le loyer de l'intimé, qui était de 2'469 fr. jusqu'en septembre 2016, s'élève à 2'479 fr. depuis octobre 2016 selon les relevés bancaires produits. Dans la mesure où il vit avec son fils, sa part de loyer est de 1'983 fr. 20 (80% de 2'479 fr.). Il n'y a pas lieu de prendre en compte les dettes d'honoraires d'avocat dès lors que cette dette n'a été ni contractée durant la vie commune pour le bénéfice de la famille, ni décidée en commun. Les époux n'en sont par ailleurs pas débiteurs solidaires. Ces dettes cèdent donc le pas aux obligations d'entretien. Il en va de même de la dette dont il s'acquitte envers la caisse des médecins-dentistes. Le leasing automobile de 333 fr. 75 sera en revanche pris en compte dans la mesure où la nécessité d'un véhicule privé a été rendu vraisemblable par l'intimé au regard de son emploi. L'offre d'emploi relative au poste d'huissier, produite par l'intimé, précise en effet qu'un moyen de transport est indispensable pour assumer les tâches liées au poste, l'huissier étant amené se déplacer fréquemment.

- 14/23 -

C/12319/2016 Les frais de repas pris à l'extérieur en 195 fr. par mois seront écartés, dès lors que le domicile de l'intimé se situe à proximité de son lieu de travail. Celui-ci allègue d'ailleurs déjeuner régulièrement à L_____, soit à proximité immédiate de son domicile. Il est ainsi en mesure de rentrer chez lui à midi, étant précisé que les frais de repas pris au domicile sont inclus dans la base mensuelle OP. Il ne sera pas tenu compte des charges de copropriété des studios en Tunisie dont l'intimé est propriétaire, dès lors que ces charges ne se rapportent pas à son domicile et n'entrent ainsi pas dans son minimum vital. La prime d'assurance-maladie obligatoire de l'intimé, qui était de 271 fr. 50 jusqu'au 31 décembre 2016, s'élève désormais à 298 fr. 35 par mois. Dans la mesure où la situation financière des parties le permet, les primes d'assurance-maladie complémentaire et les impôts seront pris en compte dans le minimum vital élargi. Il ressort des pièces produites que l'intimé s'acquittait mensuellement d'un montant de 144 fr. 80 jusqu'à fin 2016, correspondant à sa prime d'assurance-maladie complémentaire (80 fr. 80), à celle de C_____ (43 fr. 30) et à celle de D_____ (20 fr. 70). Depuis janvier 2017, il s'acquitte d'un montant mensuel de 166 fr. 30 à ce titre, qu'il n'a toutefois pas détaillé. La différence entre les deux primes globales, soit 21 fr. 50 ($166 \text{ fr.} 30 - 144 \text{ fr.} 80$), sera par conséquent répartie entre l'intimé, C_____ et D_____ à hauteur de 7 fr. 15 chacun ($21 \text{ fr.} 50 \div 3$). Leurs primes mensuelles sera ainsi retenues à hauteur de respectivement 87 fr. 95 ($80 \text{ fr.} 80 + 7 \text{ fr.} 15$), 50 fr. 45 ($43 \text{ fr.} 30 + 7 \text{ fr.} 15$) et 27 fr. 85 ($20 \text{ fr.} 70 + 7 \text{ fr.} 15$). La charge fiscale mensuelle de 277 fr., arrêtée par la Cour dans le cadre de la première procédure de mesures protectrices, sera retenue, dès lors qu'il ne ressort pas de la procédure que ce montant serait aujourd'hui différent. L'intimé a au contraire allégué une charge fiscale d'un montant identique, que le Tribunal a écarté pour retenir la somme mensuelle de 240 fr. sans toutefois la motiver. Enfin, la communauté domestique entre un parent et son enfant majeur ne peut être

comparée à celle, durable, formée par des concubins, de sorte qu'il ne se justifie pas de diminuer le montant de base OP de 1'350 fr. Celui-ci sera en outre majoré de 20%, soit de 270 fr., dans la mesure où la contribution d'entretien d'un enfant majeur est en cause. C'est ainsi un montant de 1'620 fr. qui sera retenu à ce titre. Les charges mensuelles admissibles de l'intimé s'élèvent ainsi à 4'600 fr. 25, comprenant la base mensuelle OP majorée (1'620 fr.), sa part de loyer (1'983 fr. 20), ses primes d'assurance-maladie obligatoire (298 fr. 35), ses primes

- 15/23 -

C/12319/2016 d'assurance-complémentaire (87 fr. 95), le leasing automobile (333 fr. 75) et les impôts (277 fr.). Jusqu'à fin 2016, ses charges mensuelles admissibles étaient de 4'566 fr. 25, compte tenu du montant moins élevé de ses primes d'assurance-maladie obligatoire (271 fr. 50) et complémentaire (80 fr. 80). 4.2.4 L'appelante a exercé une activité indépendante au sein de l'entreprise K_____, qui a été radiée le _____ 2016. Les pièces versées à la procédure ne permettent pas de déterminer précisément le revenu qu'elle a perçu à ce titre. En effet, les pièces comptables ne laissent apparaître aucun salaire. En 2014, l'exercice avait présenté une perte. Le montant de celle-ci figurant dans le compte d'exploitation n'était toutefois pas le même que le montant ressortant de l'avis de taxation. En 2015, l'entreprise a dégagé un bénéfice net de 16'543 fr., de sorte qu'un revenu mensuel maximal de 1'378 fr. 60 ($16'543 \text{ fr.} \div 12$) peut être retenu pour cette année-là. S'agissant de l'année 2016, aucune pièce comptable n'a été produite. Seuls deux documents intitulés "chiffre d'affaires détaillé par client" ont été produits, faisant toutefois état de montants différents sur une période pourtant identique, soit du 1er janvier 2016 au 31 décembre 2016. Ces documents laissent ainsi apparaître un chiffre d'affaires hors taxe de 22'185 fr. 05 pour l'un et de 16'129 fr. 30 pour l'autre. Les charges de cet exercice ne ressortent toutefois pas de la procédure. Celles des années précédentes étaient de 108'447 fr. 60 en 2014 et de 114'237 fr. en 2015 pour une année entière, soit 111'342 fr. 30 en moyenne ($[108'447 \text{ fr.} 60 + 114'237 \text{ fr.}] \div 2$). La société ayant été radiée en juillet 2016, l'exercice 2016 n'a porté que sur sept mois, de sorte que les charges de 2016 peuvent être estimées à 64'950 fr. ($[111'342 \text{ fr.} 30 \div 12] \times 7$). Quel que soit le montant du chiffre d'affaires retenu, l'exercice 2016 semble déficitaire. L'appelante n'a ainsi, selon toute vraisemblance, pu tirer aucun revenu de son activité indépendante cette année-là. En incapacité totale de travailler pour cause de maladie depuis le 4 septembre 2015, elle a perçu des indemnités journalières de 65 fr. 75 de son assurance perte de gain à compter du 4 octobre 2015, soit de 2'000 fr. par mois en moyenne ($[65 \text{ fr.} 75 \times 365] \div 12$), tout en maintenant l'exploitation de son entreprise à l'aide de ses filles. Les indemnités précitées ont été versées jusqu'au 31 octobre 2016 selon l'appelante, ce que l'intimé ne conteste pas. Depuis septembre 2016, elle perçoit une aide financière de l'Hospice général à hauteur de 3'140 fr. par mois. Ces prestations ne peuvent toutefois pas être considérées comme un revenu, dans la mesure où l'aide sociale est subsidiaire aux contributions d'entretien.

- 16/23 -

C/12319/2016 Il ne se justifie pas de lui imputer un revenu hypothétique au vu de son incapacité de travail, qui l'a conduit à déposer une demande de prestations de l'assurance-invalidité en février 2017. Par ailleurs et contrairement à ce que soutient l'intimé, il n'y a pas lieu de prendre en considération l'indemnité versée par l'assurance à K_____ suite à l'incendie survenu dans ses locaux, dans la mesure où il ne s'agit pas de revenus, comme l'a relevé, la Cour dans son arrêt ACJC/2_____. Il apparaît par ailleurs vraisemblable que les

175'000 fr. versés aient couvert la perte de marchandise occasionnée par l'incendie et payé les factures des fournisseurs, comme le soutient l'appelante, ce qui lui a permis de poursuivre l'exploitation de son entreprise jusqu'à sa radiation en 2016. Il ne ressort en tout état pas des relevés bancaires produits qu'elle disposerait d'une telle somme, ni même d'une somme résiduelle provenant de cette indemnité, comme l'insinue l'intimé, étant précisé que l'appelante effectue régulièrement des emprunts auprès de ses proches. Enfin, il ne convient pas de prendre en compte le terrain dont l'appelante est propriétaire en Tunisie dans la mesure où celui-ci ne lui procure aucun revenu. Au vu de ce qui précède, ses revenus propres étaient de 2'000 fr. de janvier à octobre 2016. Depuis novembre 2016, l'appelante n'en perçoit aucun. Contrairement à ce qu'a retenu le Tribunal, sa part de loyer est de 70%, soit 1'329 fr. 30 (70% de 1'899 fr.), dans la mesure où elle vit avec ses deux filles. Ses primes d'assurance-maladie obligatoire, qui étaient de 473 fr. 10, sont de 502 fr. 05 depuis janvier 2017. Il convient de déduire de ce montant le subside mensuel de 90 fr. qu'elle perçoit pour l'année 2017, dans la mesure où seuls les frais effectifs sont comptabilisés dans les charges, soit 412 fr. 05 (502 fr. 05 – 90 fr.). Compte tenu de la situation financière des parties, il convient de tenir compte des primes d'assurance-maladie complémentaire de 43 fr. 40. Aucun montant ne sera retenu à titre d'impôts, dès lors que l'appelante n'est pas imposable. Dans la mesure où seul l'intimé est appelé à subvenir à l'entretien de D_____, le montant de base OP de 1'350 fr. sera retenu pour l'appelante. Ses charges admissibles s'élèvent ainsi à 3'204 fr. 75, comprenant sa part de loyer (1'329 fr. 30), ses primes d'assurance-maladie obligatoire, subside déduit (412 fr. 05), ses primes d'assurance-maladie complémentaire (43 fr. 40), ses frais de transport (70 fr.) et le montant de base OP (1'350 fr.).

- 17/23 -

C/12319/2016 Jusqu'à fin 2016, ses charges admissibles étaient de 3'265 fr. 80 compte tenu de son assurance-maladie obligatoire (473 fr. 10) et de l'absence de subside. 4.2.5
Contrairement à ce qu'a retenu le Tribunal, la part de loyer de C_____ est de 20%, soit de 495 fr. 80 (20% de 2'479 fr.), dans la mesure où il partage seul le logement de son père. Il ressort de la procédure que les primes d'assurance-maladie obligatoire de C_____, qui étaient de 252 fr. 20 jusqu'au 31 décembre 2016, s'élèvent désormais à 277 fr. 15 par mois. Comme mentionné ci-dessus (cf. consid. 4.2.3), il convient également de prendre en compte les primes d'assurance-maladie complémentaire en 50 fr. 45. Contrairement à ce qu'a retenu le Tribunal, les frais de transport de C_____ sont toujours de 45 fr., le tarif junior s'appliquant jusqu'à 24 ans révolus. Au vu de la situation financière des parties, il ne se justifie pas de comptabiliser de l'argent de poche dans les charges de C_____. Le montant de 100 fr. allégué à ce titre sera par conséquent écarté. Enfin, le montant de base de 600 fr. sera retenu, dans la mesure où la communauté domestique entre un parent et son enfant majeur ne peut être comparée à celle durable formée par des concubins et ne justifie dès lors pas de prendre en compte un montant de 850 fr. Les charges mensuelles admissibles de C_____ sont ainsi de 1'468 fr. 40 et comprennent sa part de loyer (495 fr. 80), ses primes d'assurance-maladie obligatoire (277 fr. 15), ses primes d'assurance-maladie complémentaire (50 fr. 45), ses frais de transport (45 fr.) et le montant de base OP (600 fr.). Sous déduction des allocations familiales de 400 fr., ses charges mensuelles s'élèvent à 1'068 fr. 40 (1'468 fr. 40 – 400 fr.). Jusqu'à fin 2016, ses charges mensuelles admissibles étaient de 1'436 fr. 30, soit 1'036 fr. 30 sous déduction des allocations familiales, compte tenu du montant moins élevé de ses primes d'assurance-maladie obligatoire (252 fr. 20) et

complémentaire (43 fr. 30). 4.2.6 Dans la mesure où D_____ et E_____ vivent toutes deux avec leur mère, leur part au loyer de celle-ci est de 30%, soit 15% chacune. Un montant de 284 fr. 85 (15% de 1'899 fr.) sera par conséquent retenu dans leurs charges respectives. Les primes d'assurance-maladie obligatoire de D_____, qui étaient de 80 fr. 80 jusqu'au 31 décembre 2016, sont de 356 fr. 65 depuis janvier 2017, soit 95 fr. 65

- 18/23 -

C/12319/2016 sous déduction du subside de 261 fr. octroyé pour l'année 2017 (356 fr. 65 – 261 fr.). Comme mentionné ci-dessus (cf. consid. 4.2.3), il convient également de prendre en compte les primes d'assurance-maladie complémentaire en 27 fr. 85. S'agissant des frais de formation, l'appelante a inscrit D_____ au sein de H_____ alors qu'elle percevait l'aide sociale et en dépit de l'opposition de l'intimé quant à la prise en charge des frais y relatifs. Au vu de la situation financière des parties, elles ne disposent pas des ressources économiques suffisantes pour assumer les frais de scolarité de 13'900 fr. par an. La formation choisie par D_____ est en outre proposée par des établissements publics, soit les hautes écoles spécialisées (HES), de sorte qu'une scolarisation privée ne peut être imposée aux parents. Les frais de formation au sein de H_____ seront ainsi écartés des charges admissibles de D_____. Il sera tenu compte, en lieu et place, du coût de cette même formation dispensée dans un établissement public à Genève, qui peut être évalué à 500 fr. par semestre, augmenté d'un montant forfaitaire relatif aux fournitures scolaires qui peut être estimé à 400 fr. par an. Les frais de formation seront par conséquent arrêtés à 116 fr. 65 par mois ($[500 \text{ fr.} + 500 \text{ fr.} + 400 \text{ fr.}] \div 12$). Le coût de l'abonnement des CFF sera également écarté au profit d'un abonnement des TPG, dont le prix s'élève à 45 fr. par mois jusqu'à 24 ans révolus. Comme pour son frère, le montant de base de 600 fr. sera retenu, dans la mesure où la communauté domestique entre un parent et son enfant majeur ne peut être comparée à celle durable formée par des concubins et ne justifie dès lors pas de prendre en compte un montant de 850 fr. Enfin, dans la mesure où D_____ est majeure, la contribution de prise en charge n'entre pas en considération. Les charges mensuelles admissibles de D_____ sont de 1'170 fr., comprenant la part de loyer (284 fr. 85), les primes d'assurance-maladie obligatoire, subside déduit (95 fr. 65), les primes d'assurance-maladie complémentaire (27 fr. 85), les frais de formation (116 fr. 65), les frais de transport (45 fr.) et le montant de base OP (600 fr.). Sous déduction des allocations de formation professionnelle de 400 fr., ses charges mensuelles s'élèvent à 770 fr. (1'170 fr. – 400 fr.). Jusqu'à fin 2016, ses charges mensuelles admissibles étaient de 1'148 fr., soit 748 fr. sous déduction des allocations familiales et de formation professionnelle, compte tenu du montant moins élevé de ses primes d'assurance-maladie obligatoire (80 fr. 80) et complémentaire (20 fr. 70).

- 19/23 -

C/12319/2016 4.2.7 La part de loyer de E_____ est de 284 fr. 85 (15% de 1'899 fr.), tel qu'expliqué ci-dessus (cf. consid. 4.2.6). Les primes d'assurance-maladie obligatoire de E_____ s'élèvent à 86 fr. 05 par mois depuis janvier 2017. Dans la mesure où elle perçoit un subside de 90 fr. ou du montant de la prime dans le cas où le subside est plus élevé, comme en l'espèce, un montant nul sera comptabilisé à ce titre dans ses charges. Comme mentionné ci-dessus (cf. consid. 4.2.3), il convient de prendre en compte les primes d'assurance-maladie complémentaire en 45 fr. 70. Les charges mensuelles admissibles de E_____ sont ainsi de 975 fr. 55, comprenant sa part de loyer (284 fr. 85), ses primes d'assurance-maladie obligatoire, subside déduit (0 fr.), ses primes d'assurance maladie

complémentaire (45 fr. 70), les frais de transport (45 fr.) et le montant de base OP (600 fr.). Sous déduction des allocations familiales de 400 fr., les charges mensuelles de E_____ sont de 575 fr. 55 (975 fr. 55 – 400 fr.) et sont couvertes au-delà du nécessaire par la contribution de 800 fr. que verse l'intimé à l'appelante pour son entretien. 4.2.8 Au vu de la situation financière de l'appelante, celle-ci n'est pas en mesure de contribuer à l'entretien de sa fille D_____. En effet, les indemnités perte de gain qu'elle percevait jusqu'à octobre 2016 en sus de sa contribution d'entretien – qui ne fait pas l'objet de la présente procédure – ne couvraient pas ses charges incompressibles, et l'appelante est à ce jour au bénéfice des prestations de l'Hospice général, qui sont subsidiaires aux obligations d'entretien du droit de la famille. En plus de ses propres charges, l'intimé assume seul celles de C_____ et verse des contributions de 800 fr. à l'entretien de E_____ et 400 fr. à celui de l'appelante, soit 6'868 fr. 65 au total (4'600 fr. 25 + 1'068 fr. 40 + 800 fr. + 400 fr.). Il dispose ainsi d'un disponible de 829 fr. 50 (7'698 fr. 15 – 6'868 fr. 65) depuis le 1er janvier 2017, lui permettant de couvrir les charges de D_____ de 770 fr. La contribution due par l'intimé à l'entretien de celle-ci à compter du 1er janvier 2017 sera par conséquent fixée en équité à 800 fr., afin de tenir compte du principe d'égalité de traitement entre les enfants, étant précisé que la contribution d'entretien de E_____ – qui ne fait pas l'objet de cette procédure – est supérieure à ses charges. Jusqu'à fin 2016, les charges globales assumées par l'intimé étaient de 6'802 fr. 55 (4'566 fr. 25 + 1'036 fr. 30 + 800 fr. + 400 fr.). Son disponible était ainsi de 775 fr. 45 (7'578 fr. – 6'802 fr. 55), lui permettant de couvrir les charges de D_____ qui étaient de 748 fr. La contribution due par l'intimé à l'entretien de

- 20/23 -

C/12319/2016 celle-ci jusqu'à fin 2016 sera fixée à 760 fr. compte tenu du principe susmentionné. Dans la mesure où D_____ vit chez sa mère depuis le 1er octobre 2015, il se justifie d'octroyer un effet rétroactif à sa contribution d'entretien. Toutefois, celle-ci ne peut rétroagir au-delà du dépôt de la requête, conformément à la jurisprudence précitée, de sorte que c'est à bon droit que le Tribunal l'a arrêtée à compter du 1er juillet 2016. L'intimé ayant versé mensuellement une contribution de 525 fr. depuis cette date jusqu'à avril 2017 à tout le moins, il peut être retenu, sous l'angle de la vraisemblance, qu'il a continué à verser cette contribution jusqu'à ce jour, compte tenu de la régularité des versements et du fait qu'il n'a pas fait appel. Il convient par conséquent de déduire de la contribution due depuis le 1er juillet 2016 les montants versés par l'appelant à titre de contribution d'entretien pour les mois de juillet 2016 à août 2017 compris, soit 7'350 fr. au total (525 fr. x 14 mois). Il convient également de déduire les primes d'assurance-maladie obligatoire et complémentaire en 101 fr. 50 par mois (80 fr. 80 + 20 fr. 70) qu'il a payées de juillet à décembre 2016, soit 609 fr. au total (101 fr. 50 x 6 mois), et les primes d'assurance-maladie complémentaire en 27 fr. 85 par mois qu'il a payées de janvier 2017 vraisemblablement jusqu'à ce jour, au vu de la régularité des paiements, soit 222 fr. 80 au total (27 fr. 85 x 8 mois). L'arriéré pour cette période s'élève ainsi à 2'778 fr. 20 ([760 fr. x 6 mois] + [800 fr. x 8 mois] – 7'350 fr. – 609 fr. – 222 fr. 80). Dans la mesure où D_____ a, en cours de procédure, cédé à sa mère les prétentions relatives à son entretien et à ses frais d'écolage dont elle disposait à l'encontre de son père, les arriérés de contribution jusqu'au 31 août 2017 devront être versés en mains de l'appelante. La contribution d'entretien future, soit à compter du 1er septembre 2017, sera quant à elle versée directement en mains de D_____, dès lors qu'elle est majeure. L'intimé sera par conséquent condamné à payer à l'appelante la somme totale de 2'778 fr. 20 à titre d'arriérés de contribution à l'entretien de D_____ pour

la période de juillet 2016 à août 2017 compris et à D_____ la somme mensuelle de 800 fr. dès le 1er septembre 2017, aussi longtemps qu'elle suivra une formation ou des études sérieuses et régulières. Le jugement entrepris sera dès lors modifié sur ce point. 5. L'appelante conclut à ce que les allocations familiales pour E_____ et D_____ lui soient reversées à compter du 1er octobre 2015. 5.1 En cas de divorce ou de séparation judiciaire, le droit appartient à la personne qui a la garde de l'enfant (art. 12B al. 4 in fine LAF).

- 21/23 -

C/12319/2016 Pour l'enfant majeur en formation, les prestations sont dues à la personne qui bénéficiait en dernier lieu des prestations prévues par la loi, ou qui aurait pu en bénéficier, alors que l'enfant était mineur (art. 3 al. 2 LAF). 5.2 En l'espèce, l'appelante s'est vue attribuer la garde de E_____ par jugement JTPI/1_____ du 22 septembre 2014, de sorte qu'il lui appartient d'accomplir les démarches afin de percevoir les allocations familiales pour cette enfant. S'agissant de D_____, dont la garde avait été attribuée au père, dans la mesure où elle vit chez l'appelante depuis le 1er octobre 2015 et que l'intimé a reversé à cette dernière l'allocation du mois de novembre 2016, il sera condamné à lui rétrocéder les allocations familiales et de formations perçues pour D_____ depuis le 1er octobre 2015, sous déduction de l'allocation versée au mois de novembre 2016.

E. 6.1

Lorsque l'autorité d'appel statue à nouveau, elle se prononce sur les frais de première instance (art. 318 al. 3 CPC). Les frais de première instance, dont la quotité n'a pas été critiquée par les parties, ont été fixés et répartis conformément au règlement fixant le tarif des frais en matière civile (RTFMC; E 1 05 10). Ils seront donc confirmés, compte tenu de la nature du litige (art. 107 al. 1 let. c CPC).

E. 6.2

Les frais judiciaires d'appel seront arrêtés à 1'250 fr. (art. 31 et 35 RTFMC) et mis à la charge des parties par moitié chacune, pour des motifs d'équité liés à la nature du litige (art. 107 al. 1 let. c CPC). L'appelante plaidant au bénéfice de l'assistance judiciaire, elle a été dispensée de l'avance de frais. Sa part aux frais judiciaires d'appel, d'un montant de 625 fr., sera provisoirement laissée à la charge de l'Etat (art. 122 et 123 al. 1 CPC). L'intimé sera quant à lui condamné à verser à l'Etat de Genève, soit pour lui les Services financiers du Pouvoir judiciaire, la somme de 625 fr. à titre de frais judiciaires d'appel.

Chacune des parties conservera ses dépens à sa charge (art. 107 al. 1 let. c CPC). * * * * *

- 22/23 -

C/12319/2016 PAR CES MOTIFS, La Chambre civile : A la forme : Déclare recevable l'appel interjeté le 23 décembre 2016 par A_____ contre le jugement JTPI/14989/2016 rendu le 8 décembre 2016 par le Tribunal de première instance dans la cause C/12319/2016-3. Au fond : Annule les chiffres 1 et 2 du dispositif du jugement entrepris et, statuant à nouveau : Condamne B_____ à payer à A_____, allocations familiales et de formation professionnelle non comprises, la somme totale de 2'778 fr. 20 à titre d'arriérés de contribution à l'entretien de D_____ pour la période du 1er juillet 2016 au 31 août 2017. Condamne B_____ à payer à D_____, par mois et d'avance, allocations familiales non comprises, la somme de 800 fr. dès le 1er septembre 2017 à titre de contribution à son entretien, aussi longtemps qu'elle suivra une formation ou des études sérieuses et régulières. Condamne B_____ à rétrocéder à A_____ les allocations familiales et de formation

professionnelle de 400 fr. par mois reçues pour l'enfant D_____ depuis le 1er octobre 2015, sous déduction de l'allocation versée au mois de novembre 2016. Modifie et complète, dans la mesure nécessaire à l'application de ce qui précède, le jugement JTPI/1_____ du 22 septembre 2014 et l'arrêt ACJC/2_____ du 27 mars 2015, prononcés sur mesures protectrices de l'union conjugale dans la cause n° C/3_____ opposant B_____ à A_____. Confirme le jugement entrepris pour le surplus. Déboute les parties de toutes autres conclusions. Sur les frais : Arrête les frais judiciaires d'appel à 1'250 fr. et les met à la charge des parties par moitié chacune. Laisse provisoirement à la charge de l'Etat la somme de 625 fr. due par A_____ à titre de frais judiciaires d'appel.

- 23/23 -

C/12319/2016 Condamne B_____ à verser à l'Etat de Genève, soit pour lui les Services financiers du Pouvoir judiciaire, la somme de 625 fr. à titre de frais judiciaires d'appel. Dit que chaque partie supporte ses propres dépens d'appel. Siégeant : Monsieur Laurent RIEBEN, président; Monsieur Patrick CHENAUX, Madame Fabienne GEISINGER-MARIETHOZ, juges; Madame Anne-Lise JAQUIER, greffière.

Le président : Laurent RIEBEN

La greffière : Anne-Lise JAQUIER

Indication des voies de recours : Le Tribunal fédéral connaît, comme juridiction ordinaire de recours, des recours en matière civile; la qualité et les autres conditions pour interjeter recours sont déterminées par les art. 72 à 77 et 90 ss de la loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 (LTF; RS 173.110). Il connaît également des recours constitutionnels subsidiaires; la qualité et les autres conditions pour interjeter recours sont déterminées par les art. 113 à 119 et 90 ss LTF. Dans les deux cas, le recours motivé doit être formé dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète de l'arrêt attaqué. L'art. 119 al. 1 LTF prévoit que si une partie forme un recours ordinaire et un recours constitutionnel, elle doit déposer les deux recours dans un seul mémoire. Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.